SIEMENS





Electrohydraulic actuators for valves

with a 20 mm stroke

SKD32.. SKD82.. SKD62.. SKD60..

- SKD32.. Operating voltage AC 230 V, 3-position control signal
- SKD82.. Operating voltage AC 24 V, 3-position control signal
- SKD6.. Operating voltage AC 24 V, control signal DC 0...10 V, 4...20 mA or 0...1000 Ω
- SKD6.. Choice of flow characteristic, position feedback, stroke calibration, LED status indication, override control
- SKD62UA with functions choice of direction of operation, stroke limit control, sequence control with adjustable start point and operating range, operation of frost protection monitors QAF21.. and QAF61..
- Positioning force 1000 N
- Actuator versions with or without spring-return function
- · For direct mounting on valves; no adjustments required
- Manual adjuster and position indicator
- Optional functions with auxiliary switches, potentiometer, stem heater and mechanical stroke inverter
- SKD..U are UL-approved

Use

For the operation of Siemens 2-port and 3-port valves, types VVF.., VVG.., VXF.. and VXG.. with a 20 mm stroke as control and safety shut-off valves in heating, ventilation and air conditioning systems.

Types

	Туре	Operating voltage	Positioning signal	Spring-re		i	1 T	Enhanced functions
	SKD32.50	vollage	Signal	Function	Time	Opening	Closing	TUTICUOTIS
						120 s	120 s	
	SKD32.51	AC 230 V		yes	8 s			
	SKD32.21			,	00	30 s	10 s	
	SKD82.50		3-position					
	SKD82.50U *					120 s	120 s	
	SKD82.51			ves	8 s	120 5	120.5	
	SKD82.51U *			yes	03			
Standard electronics	SKD62	AC 24 V	DC 010 V,	ves	15 s			
	SKD62U *		420 mA,	yes	10.5			
	SKD60		420 mA, or			30 s	15 s	
	SKD60U *		01000 Ω					
Enhanced electronics	SKD62UA *		01000 32	yes	15 s			yes ¹⁾

Direction of operation, stroke limit control, sequence control, signal addition
 UL-approved versions

Accessories

Туре	Description	For actuator	Mounting location
ASC1.6	Auxiliary switch	SKD6	1 x ASC 1.6
ASC9.3	Dual auxiliary switches		1 x ASC9.3 and
ASZ7.3	Potentiometer 1000 Ω	SKD32	1 x ASZ7.3 or
ASZ7.31	Potentiometer 135 Ω	SKD82	1 x ASZ7.31 or
ASZ7.32	Potentiometer 200 Ω		1 x ASZ7.32
ASZ6.6	Stem heater AC 24 V	<u>ekp</u>	1 x ASZ6.6
ASK50	Mechanical stroke inverter	SKD	1 x ASK50

OrderingWhen ordering please specify the quantity, product name and type code.Example: 1 actuator, type SKD32.50 and
1 potentiometer, 135 Ω, type ASZ7.31

Delivery The actuator, valve and accessories are supplied in separate packaging and not assembled prior to delivery.

Spare parts See overview, section «Replacement parts», page 18.

				2	
Valve type		DN	PN-class	k _{vs} [m³/h]	data sheet
	vo-port valves VV	(control valves or sa	fety shut-off v	alves)):	
VVF21 ¹⁾	Flange	2580	6	1.9100	4310
VVF22	Flange	2580	6	2.5100	4401
VVF31 ¹⁾	Flange	1580	10	2.5100	4320
VVF32	Flange	1580	10	1.6100	4402
VVF40 ¹⁾	Flange	1580	16	1.9100	4330
VVF42	Flange	1580	16	1.6100	4403
VVF41 ¹⁾	Flange	50	16	1931	4340
VVF53	Flange	1550	25	0.1640	4405
VVF52 ¹⁾	Flange	1540	25	0,1625	4373
VVF61	Flange	1550	40	0.1931	4382
VVG41	Threaded	1550	16	0.6340	4363
Th Th	ree-port valves VX.	(control valves for	«mixing» and	« distribution»):	
VXF21 ¹⁾	Flange	2580	6	1.9100	4410
VXF22	Flange	2580	6	2.5100	4401
VXF31 ¹⁾	Flange	1580	10	2.5100	4420
VXF32	Flange	1580	10	1.6100	4402
VXF40 ¹⁾	Flange	1580	16	1.9100	4430
VXF42	Flange	1580	16	1.6100	4403
VXF41 ¹⁾	Flange	1550	16	1,931	4440
VXF53	Flange	1550	25	1.640	4405
VXF61	Flange	1550	40	1.931	4482
VXG41	Threaded	1550	16	1.640	4463

For admissible differential pressures Δp_{max} and closing pressures $\Delta p_{\text{s}},$ refer to the relevant valve data sheets. ¹⁾ Valves are phased-out

Note Third-party valves with strokes between 6...20 mm can be motorized, provided they are «closed with the de-energized» fail-safe mechanism and provided that the necessary mechanical coupling is available. For SKD32.. and SKD82.. the Y1 signal must be routed via an additional freely-adjustable end switch (ASC9.3) to limit the stroke.

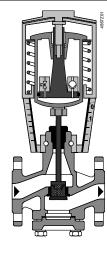
> We recommend that you contact your local Siemens office for the necessary information.

Rev. no.

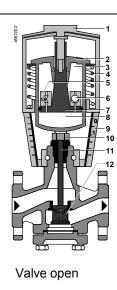
Overview table, see page 18.

Technology

Principle of electro-hydraulic actuators



Valve closed

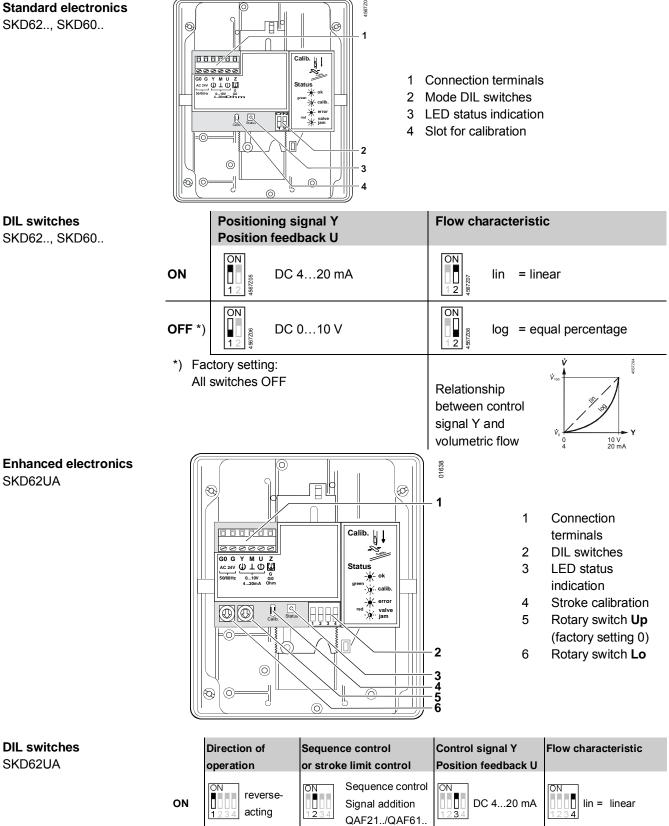


- Manual adjuster 1
- 2 Pressure cylinder
- 3 Suction chamber
- 4 Return spring
- Solenoid valve 5
- 6 Hydraulic pump
- 7 Piston
- Pressure chamber 8
- Position indicator (0 to 1) 9
- 10 Coupling
- 11 Valve stem
- 12 Plug

On an ing the weby	The hydroulie reverse (C) forces	a ail fram the quetien abomber (2)	to the suscession chamber		
Opening the valve	The hydraulic pump (6) forces oil from the suction chamber (3) to the pressure chamber (8) and thereby moving the pressure cylinder (2) downwards. The valve stem (11) retracts and the valve opens. Simultaneously the return spring (4) is compressed.				
Closing the valve	Activating the solenoid valve (5) allows the oil in the pressure chamber to flow back into the suction chamber. The compressed return spring moves the pressure cylinder upwards. The valve stem extends and the valve closes				
Manual operation mode	Turning the manual adjuster (1) clockwise moves the pressure cylinder downwards and opens the valve. Simultaneously the return spring is compressed. In the manual operation mode the control signals Y and Z can further open the valve but cannot move to the «0%» stroke position of the valve. To retain the manually set position, switch off the power supply or disconnect the control signals Y and Z. The red indicator marked «MAN» is visible.				
Note: Controller in manual operation	recommend adjusting the act guarantees that the actuator	or a longer time period to manual o tuator with the manual adjuster to t remains in this position for that tim utomatic operation after the contro	he desired position. This le period. Attention: Do		
Automatic mode	Turn the manual adjuster counterclockwise to the end stop. The pressure cylinder moves upward to the «0%» stroke position of the valve. The red indicator marked «MAN» is no longer visible.				
Minimal volumetric flow	-	e adjusted to a stroke position > 0 ntly a minimal volumetric flow.	% allowing its use in		
Spring-return facility	return function, incorporate a	SKD82.51 and SKD62 actuators, -solenoid valve which opens if the es the actuator to move to the «0 %	control signal or power		
SKD32/SKD82 3-position control signal	-	a 3-position signal either via termi by means of above described prin			
	Voltage on Y1Voltage on Y2No voltage on Y1 and Y2	piston extends piston retracts piston / valve stem remain in the	valve opens valve closes respective position		
SKD62, SKD60 Y control signal		l via terminal Y or override control a ke by means of above described p			
DC 010 V and/or DC 420 mA, 01000 Ω	 Signal Y increasing: Signal Y decreasing: Signal Y constant: Override control Z 	piston extends piston retracts piston / valve stem remain in the see description of override contro	• •		
Frost protection monitor Frost protection thermostat	signals from the QAF21 and	can be connected to the SKD6 a d QAF61 require the use of SKD6 ne electronics are described under	2UA actuators. Notes		
	«Connection diagrams» for c	pperation with frost protection thern	nostat or frost protection		

«Connection diagrams» for operation with frost protection thermostat or frost protection monitor refer to page 15.

Standard electronics SKD62.., SKD60..



DIL switches SKD62.., SKD60..

SKD62UA

DIL switches

SKD62UA

Siemens **Building Technologies** direct-

acting

ON

2

Stroke limit

control

ON

Relationship

between control signal Y and volumetric flow

DC 0 ... 10 V

ON

Ŵ.,,

4

log = equal

10 V 20 mA

percentage

ON

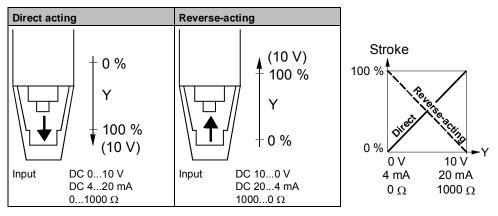
* Factory settings: all

switches OFF

OFF

CM1N4561en 2017-05-03 Selection of direction of operation SKD62UA

- With normally-closed valves, «direct-acting» means that with a signal input of 0 V, the valve closes (applies to all Siemens valves listed under «equipment combinations» on page 3)
- · With normally-open valves, «direct-acting» means that with a signal input of 0 V, the valve is open.



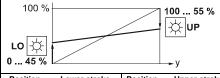
Note

Stroke limit control and sequence control SKD62UA

The mechanical spring-return function is not affected by the direction of operation selected.

Setting the stroke limit control

The rotary switches LO and UP can be used to apply an upper and lower limit to the stroke in increments of 3%, up to a maximum of 45%



Position of LO	Lower stroke limit	Position of UP	Upper stroke limit
0	0 %	0	100 %
1	3 %	1	97 %
2	6 %	2	94 %
3	9 %	3	91 %
4	12 %	4	88 %
5	15 %	5	85 %
6	18 %	6	82 %
7	21 %	7	79 %
8	24 %	8	76 %
9	27 %	9	73 %
Α	30 %	Α	70 %
В	33 %	В	67 %
С	36 %	С	64 %
D	39 %	D	61 %
Е	42 %	E	58 %
F	45 %	F	55 %

Setting	the	sequence	e control

The rotary switches LO and UP can be used to determine the starting point or the operating range of a sequence. 15 V 100 % фир ∟о 0 ... 15 \

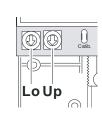
Position of LO	Starting point for sequence control	Position of UP	Operating range of sequence control
0	0 V	0	10 V
1	1 V	1	10 V *
2	2 V	2	10 V **
3	3 V	3	3 V ***
4	4 V	4	4 V
5	5 V	5	5 V
6	6 V	6	6 V
7	7 V	7	7 V
8	8 V	8	8 V
9	9 V	9	9 V
Α	10 V	Α	10 V
В	11 V	В	11 V
С	12 V	С	12 V
D	13 V	D	13 V
Е	14 V	E	14 V
F	15 V	F	15 V

Operating range of QAF21.. (see below) Operating range of QAF61.. (see below)

**

*** The smallest adjustment is 3 V; control with 0...30 V is only possible via Y.

Stroke control with QAF21.. / QAF61.. signal addition SKD62UA only



1	Setting the signal addition								
1	The operating range of the frost protection monitor (QAF21 or QAF61) can be defined with rotary switches LO and UP.								
	Position Sequence control Position QAF21 / QAF61 of LO start point of UP operating range								
	0		1	QAF21					
	0		2	QAF61					

Calibration

SKD62.., SKD60..

In order to determine the stroke positions 0 % and 100 % in the valve, calibration is required on initial commissioning:

Prerequisites

- Mechanical coupling of the actuator SKD6.. with a Siemens valve
- 🖄 Actuator must be in «Automatic operation» enabling stroke calibration to capture the effective 0 % and 100 % values

01124

0%

Stroke

1009

green LED flashes;

position feedback

U inactive

- AC 24 V power supply
- Housing cover removed

Calibration

- 1. Short-circuit contacts in calibration slot (e.g. with a screwdriver)
- Actuator moves to «0 %» stroke position (1) (valve closed)
- Actuator moves to «100 %» stroke position (2) (valve open)
- 4. Measured values are stored

Normal operation

 Actuator moves to the position (3) as indicated by signals Y or Z
 green LED is lit permanently; position feedback U active, the values correspond to the actual positions

A lit red LED indicates a calibration error.

The calibration can be repeated any number of times.

The LED status indication indicates operational status with dual-colored LED and is visible with removed cover.

LED	Indication		Function	Remarks, troubleshooting
Green	Lit	-×	Normal operation	Automatic operation; everything o.k.
	Flashing		Calibration in progress	Wait until calibration is finished (LED stops flashing, green or red LED will be lit)
Red	Lit		Faulty stroke calibration	Check mounting Restart stroke calibration (by short-circuiting calibration slot)
			Internal error	Replace electronics
	Flashing	-)•(Inner valve jammed	Check valve
Both	Dark	0	No power supply	Check mains network, check wiring
		0	Electronics faulty	Replace electronics

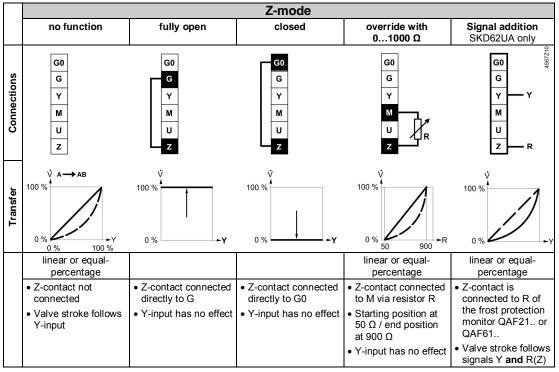
As a general rule, the LED can assume only the states shown above (continuously red or green, flashing red or green, or off).

Indication of operating state SKD62.., SKD60..

Override control Override contro input Z

SKD62.., SKD60..

Override control input can be operated in following different modes of operation



Note

Shown operation modes are based on the factory setting «direct acting» Y-input has no effect in Z-mode.

Accessories

SKD..

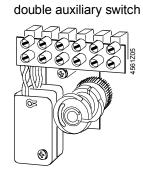


• for media below 0 °C

ASC9.3

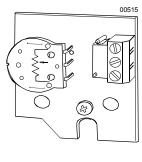
• mount between valve and actuator

SKD32.., SKD82..



adjustable switching points



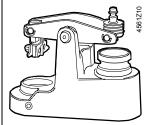


 ASZ7.3:
 0...1000 Ω

 ASZ7.31:
 0...135 Ω

 ASZ7.32:
 0...200 Ω





0 % actuator stroke corresponds to 100 % valve stroke; mount between valve and actuator

SKD62.., SKD60..

ASC1.6

auxiliary switch

	Set ZOB
) 543	4561

switching point 0...5 % stroke

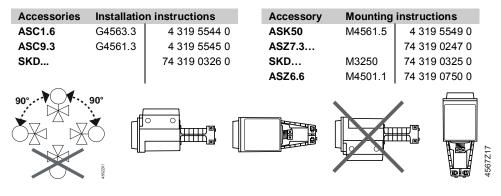
See section «Technical data» on page 12 for more information.

Engineering notes	
	Conduct the electrical connections in accordance with local regulations on electrical installations as well as the internal or connection diagrams.
Caution \triangle	Safety regulations and restrictions designed to ensure the safety of people and property must be observed at all times!
	The plant operator must also ensure compliance with applicable guidelines on cable insulation when using a safety limiter. Failure to comply may cause the safety limiter function to fail.
Caution 🛆	 For media below 0 °C the ASZ6.6 stem heater is required to keep the valve from freezing. For safety reasons the stem heater is designed for an operating voltage of AC 24 V / 30 W. For this case, do not insulate the actuator bracket and the valve stem, as air circulation must be ensured. Do not touch the hot parts without prior protective measures to avoid burns. Non-observance of the above may result in accidents and fires! Recommendation: Above 140 °C insulating the valves is strictly recommended.
	Observe admissible temperatures, refer to «Use» on page 1 and «Technical data» on page 12.
	If an auxiliary switch is required, its switching point should be indicated on the plant schematic.

Every actuator must be driven by a dedicated controller (refer to «Connection diagrams», page 15).

Mounting instructions

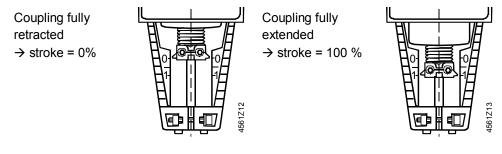
Mounting Instruction 74 319 0325 0 for fitting the actuator to the valve are by packed in the actuator packaging. The instructions for accessories are enclosed with the accessories themselves.



Commissioning notes

 \triangle

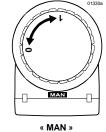
When commissioning the system, check the wiring and functions, and set any auxiliary switches and potentiometers as necessary, or check the existing settings.

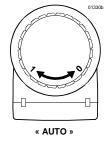


The manual adjuster must be rotated counterclockwise to the end stop, i.e. until the red indicator marked «MAN» is no longer visible. This causes the Siemens valves, types VVF.., VVG.., VXF.. and VXG.. to close (stroke = 0%).

Automatic operation

Manual operation







The SKD.. actuators are maintenance-free.

- Men servicing the actuator:
 - Switch off pump of the hydronic loop
 - Interrupt the power supply to the actuator
 - Close the main shutoff valves in the system
 - Release pressure in the pipes and allow them to cool down completely
 - If necessary, disconnect electrical connections from the terminals
 - The actuator must be correctly fitted to the valve before recommissioning. Recommendation SKD6..: trigger stroke calibration.

Repair «Replacement parts», see page 18.

M Warning A damaged housing or cover represents an injury risk

- NEVER uninstall an actuator from the valve
- Uninstall the valve-actuator combination (actuating device) as a complete device
- Use only properly trained technicians to uninstall the unit
- Send the actuating device together with an error report to your local Siemens representative for analysis and disposal
- Properly mount the new actuating device (valve and actuator)

Parts could fly ultimately resulting in injuries from uninstalling an actuator with a damaged valve housing due to the tensioned return spring.

Disposal



The device is considered an electronics device for disposal in terms of European Directive 2012/19/EU and may not be disposed of as domestic garbage.

- Dispose of the device through channels provided for this purpose.
- Comply with all local and currently applicable laws and regulations.

Warranty

Technical data on specific applications are valid only together with Siemens products listed under "Equipment combinations", page 3. Siemens rejects any and all warranties in the event that third-party products are used.

Technical data

		SKD32	SKD82	SKD6		
Power supply	Operating voltage	AC 230 V	AC 24 V	AC 24 V		
	Voltage tolerance	± 15 %	± 20 %	± 20 %		
		SELV / PELV				
	Frequency	50 or 60 Hz				
	Max. Power consumption At	SKD32.21:	SKD82.50,50U	SKD60		
	50 Hz	16 VA / 12 W	9 VA / 7 W	10 VA / 8 W		
		SKD32.50:	SKD82.51,51U	SKD62		
		11 VA / 8 W SKD32.51:	14 VA / 10 W	14 VA / 10 W		
		17 VA, 12 W				
	External supply cable fuse	min. 0.5 A, slow	mi	n. 1 A, slow		
		max. 6 A, slow		(. 10 A, slow		
Signal inputs	Control signal			DC 010 V,		
e.g. a pare	e e m e r e gran			DC 420 mA		
		3-p	position	or		
				01000 Ω		
	Terminal Y		Voltage	e DC 010 V		
			Input impedance			
			Curren			
			Input impedance			
			Signal resolution			
	Terminal Z		Hysteresis			
	Override control	7 not connec	Resisto ted, priority terminal ১			
	Override control		onnected directly to G			
			nnected directly to G			
			ed to M via 01000Ω			
Position	Terminal U		DC 09.8 V			
feedback			e > 10 kΩ			
			curren	t DC 419.6 mA		
			load impedance			
Connecting cab	le Cable cross-sectional area		.5 2.5 mm ² / AWG			
	Positioning time at 50 Hz ¹⁾	SKD32.21 30 s		30 s		
	opening	SKD32.5 120 s	SKD82.5 120 s			
	Closing	SKD32.21 10 s		15 s		
	Closing	SKD32.21 10 s	SKD82.5 120 s	10.5		
	Spring-return time ¹⁾	SKD32.21 8 s	011202.0 1203			
		SKD32.51 8 s	SKD82.51 8 s	SKD62 15 s		
	Positioning force		1000 N			
	Nominal stroke	20 mm				
	Max. permissible medium	-25150 °C				
	temperature		°C: requires stem hea			
	¹⁾ At room temperature (23°C	c), low ambient tempe				
Electrical	Cable entry		4 x M20 (∅ 20.5 r			
connections	U		or standard 1/2" conduit	connectors (Ø 21.5 mm)		
Standards,	Product standard	EN 60730-x				
directives and						
approvals						
	Electromagnetic	For use in residentia	al, commercial, light-in	dustrial and industrial		
	compatibility (Applications)	environments				
	EU conformity (CE)	A5W00007752 ¹⁾				
	RCM-conformity (EMC)	A5W00007898 ¹⁾				
	AC 230 V					
	EAC conformity	Eurasia conformity f	or all SKD			
10/10		#				

		SKD32	SKD82	SKD6	
	UL certification: UL, cUL				
	AC 230 V	-			
	AC 24 V	UL 873, http://ul.com/	database		
Environmental		The product environmental declarations CE1E4561en01 ¹⁾ ,			
compatibility		CE1E4561en02 ¹⁾ and CE1E4561en03 ¹⁾ contain data on RoHS			
		compliance, materials composition, packaging, environmental			
		benefit and disposal.		-	
Dimensions /	Dimensions	ref	er to «Dimensions», p	bage 17	
weight	Weight (without packaging)	SKD32.50 3.60 kg	SKD82.50 3.60 k		
		-	SKD82.50U 3.851	^{kg} SKD60U/62U/UA	
		SKD32.21 3.65 kg	SKD82.51 3.65 k	(g 3.85 kg	
		SKD32.51 3.65 kg	SKD82.51U 3.90	kg	
	ASK50 stroke inverter	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
Materials	Actuator housing, bracket	Die-cast aluminum			
	Housing box and		Plastic		
	manual adjuster	s can be downloaded fr	om http://siemens.co	m/bt/download	
	The documents		om <u>mup.//siemens.co</u>		
Accessories		SKD32,	SKD82	SKD6	
ASC1.6	Switching capacity			AC 24 V, 10 mA4 A	
Auxiliary switch				resistive, 2 A inductive	
ASC9.3	Switching capacity per	AC 250 V, 6 A resist	ive, 2.5 A inductive		
double auxiliary switch	auxiliary switch				
ASZ7.3	Change in overall resistance	ASZ7.3	01000 Ω		
Potentiometer	of potentiometer at nominal	ASZ7.31	0135 Ω		
i otentiometer	stroke	ASZ7.31	0200 Ω		
	min, current in sliding contact	0.05	mA		
	min. current in sliding contact expected lifetime				
	expected lifetime	250'000	full lifts		
		250'000 2,5	full lifts mA		

Inrush current

Operating voltage

Power consumption

ASZ6.6

stem heater

SKD62UA enhanced functions

Direction of operation	Direct-acting, reverse-acting	DC 010 V / DC 100 V	
		DC 420 mA / DC 204 mA	
		01000 Ω / 10000 Ω	
Stroke limit control	Range of lower limit	045 % adjustable	
	Range of upper limit	10055 % adjustable	
Sequence control	Terminal Y		
	Starting point of sequence	015 V adjustable	
	Operating range of sequence	315 V adjustable	
Signal addition	Z connected to R of		
	Frost protection monitor QAF21	$01000 \ \Omega$, added to Y signal	
	Frost protection monitor QAF61	DC 1.6 V, added to Y signal	

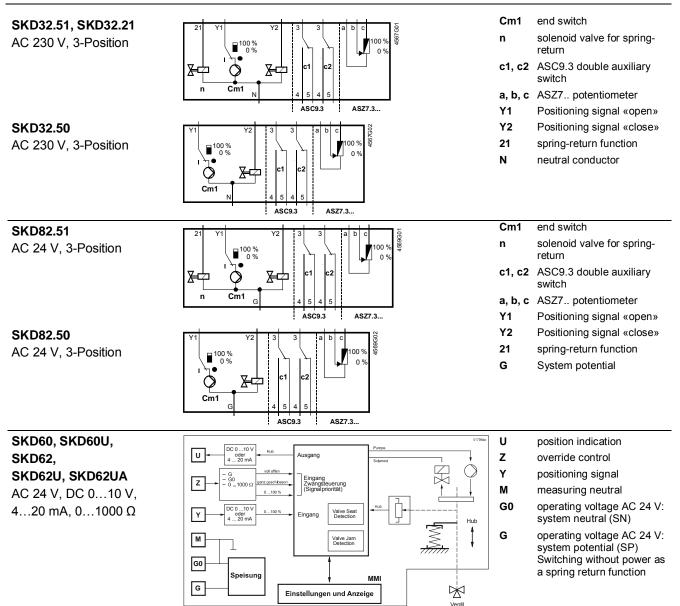
AC 24 V ± 20 %

40VA / 30 W Max. 8 A (B Series)

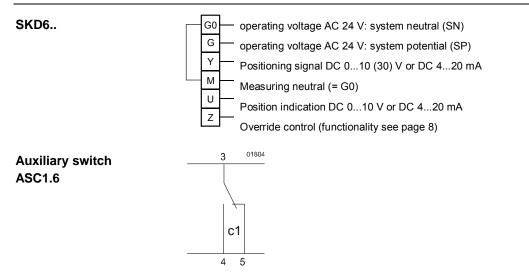
Ambient conditions and protection data

Classification to IEC/EN 60730	Automatic action:	Type 1AA / Type 1AC / Modulation Action		
ILC/LIN 00750	Pollution degree:	2		
Housing protection as per	IP54			
IEC/EN 60529				
Environmental conditions				
Transportation	Class 2K3			
(in transport packaging)	Temperature -3065 °C			
to IEC/EN 60721-3-2	Humidity 595 % (no condensation)			
Operation	Class 3K5			
to IEC/EN 60721-3-3	Temperature -1550	O°		
	Humidity 595 % (no	condensation)		
Storage	Class 1K3			
to IEC/EN 60721-3-1	Temperature -1550	O°		
	Humidity 595 % (no	condensation)		

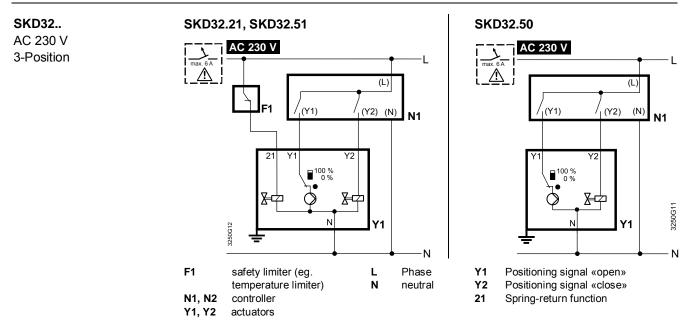
Internal diagrams



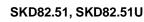
Connection terminals

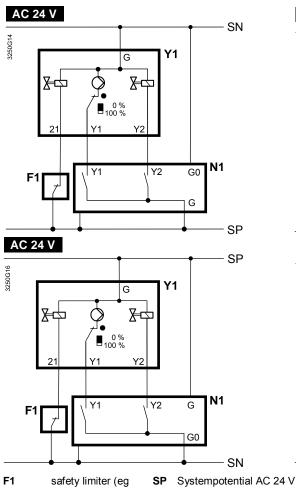


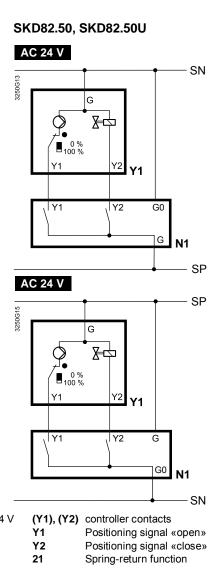
Connection diagrams

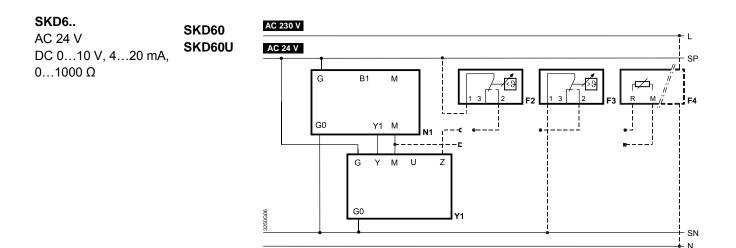








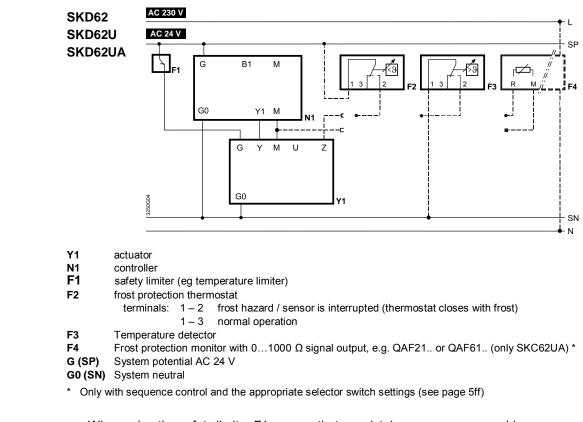




temperature limiter) SN System neutral

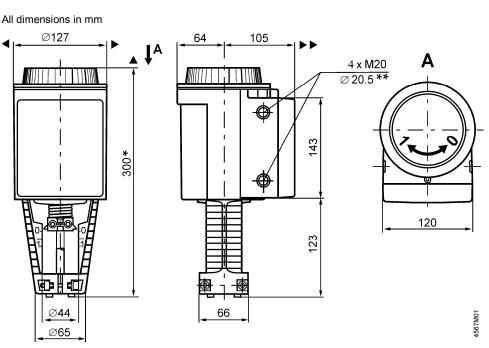
N1, N2 controller

Y1, Y2 actuators



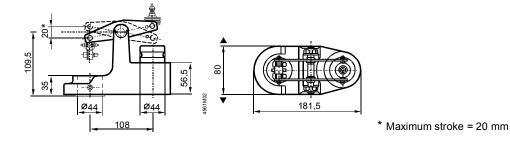
Warning When using the safety limiter F1, ensure that no mistakes may occur on cable insulation that may cancel out the temperature limiter function (applies to both 230 V as well as 24 V types). For SN earthing (e.g. PELV) comply under all circumstances with the note above.

Dimensions



- Height of actuator from valve plate <u>without</u> stroke inverter ASK50 = 300 mm Height of actuator from plate <u>with</u> stroke inverter ASK50 = 357 mm
 - SKD..U with knockouts for standard 1/2" conduit connectors (Ø 21.5 mm)
- ► = >100 mm (Minimum clearance from ceiling or wall for mounting,
- ►► = >200 mm (connection, operation, maintenance etc.

ASK50 stroke inverter



Replacement parts

Order numbers for replacement parts

	Cover	Hand control ¹⁾	Control unit	
Actuator type				
SKD32.50	410456348	426855048		
SKD32.51	410456348	426855048		
SKD32.21	410456348	426855048		
SKD82.50	410456348	426855048		
SKD82.50U	410456348	426855048		
SKD82.51	410456348	426855048		
SKD82.51U	410456348	426855048		
SKD62	410456348	426855048	466857488	
SKD62U	410456348	426855048	466857488	
SKD60	410456348	426855048	466857598	
SKD60U	410456348	426855048	466857598	
SKD62UA	410456348	426855048	466857518	

1) hand control, blue with mechanical parts

Revision numbers

Type reference	Valid from Rev No.	Type reference	Valid from Rev No.
SKD32.50	F	SKD62	H
SKD32.51	F	SKD62U	H
SKD32.21	F	SKD60	H
SKD82.50	F	SKD60U	H
SKD82.50U	F	SKD62UA	H
SKD82.51	F		
SKD82.51U	F		

Published by: Siemens Switzerland Ltd. Building Technologies Division International Headquarters Gubelstrasse 22 6301 Zug Switzerland Tel. +41 41-724 24 24 www.siemens.com/buildingtechnologies

© Siemens Switzerland Ltd 1998 Delivery and technical specifications subject to change